

TeamConnect

Meeting and audio conference solution



Safety Guide
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Guida per la sicurezza
Indicaciones de seguridad

Veiligheidsgids
Инструкция по безопасности
安全指南
セーフティガイド

Important safety instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Use the mains plug to disconnect the apparatus from the mains.
15. Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
16. Do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the equipment.
17. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.
18. Ensure that the power supply is
 - properly plugged into the wall socket,
 - only operated within the permissible temperature range (see "[Specifications](#)"),
 - not covered or exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.
19. The power supply must be readily accessible so that the equipment can be easily disconnected from the AC power.

20. Do not attempt to service the power supply yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage, and will void the limited warranty.

Risk of fire due to overloading

Do not overload wall outlets and extension cables as this may result in fire and electric shock.

Danger of hearing damage due to high volumes

This product is used for commercial purposes. Commercial use is subject to the rules and regulations of the trade association responsible. Sennheiser, as the manufacturer, is therefore obliged to expressly point out possible health risks arising from use.

The product can produce sound pressure exceeding 85 dB(A). 85 dB(A) is the sound pressure corresponding to the maximum permissible volume which is by law (in some countries) allowed to affect your hearing for the duration of a working day. It is used as a basis according to the specifications of industrial medicine. Higher volumes or longer durations can damage your hearing. At higher volumes, the duration must be shortened in order to prevent hearing damage.

The following are sure signs that you have been subjected to excessive noise for too long a time:

- You can hear ringing or whistling sounds in your ears.
- You have the impression (even for a short time only) that you can no longer hear high notes.

Inform all operators about these facts and, if necessary, ask them to set the volume to a medium level.

Intended use

Intended use of the product includes

- using the product for professional purposes,
- having read and understood these safety instructions and the instruction manual, especially the chapter "Important safety instructions",
- using the product within the operating conditions and limitations described in this instruction manual.

"Improper use" means using the product other than as described in the instruction manual, or under operating conditions which differ from those described herein.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

CU1 and CB1

In compliance with the following requirements



- Battery Directive (2006/66/EC)



CE Declaration of Conformity

- RoHS (2011/65/EU)
- R&TTE Directive (1999/5/EC)

External Power Supply



CE Declaration of Conformity

- RoHS (2011/65/EU)
- Low Voltage Directive (2006/95/EC)
- EMC Directive (2004/108/EC)
- ErP Directive (2009/125/EC)

The declarations are available on the product page at www.sennheiser.com.

Trademarks

Sennheiser is registered trademark of Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Other company, product, or service names mentioned in this instruction manual may be the trademarks, service marks, or registered trademarks of their respective owners.

Statements regarding FCC and Industry Canada

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003.

Changes or modifications not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. could void the user's authority to operate the equipment.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Wassernähe.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Lappen.
7. Verschließen Sie keine Lüftungsöffnungen. Die Aufstellung muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
8. Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizgeräten, Heizklappen, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.
9. Sorgen Sie dafür, dass niemand auf das Netzkabel tritt bzw. dies nicht gequetscht wird – insbesondere an Steckern, Steckdosen sowie an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
10. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile.
11. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller vorgegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Stativ, Tisch oder einer entsprechenden Halterung. Bei Verwendung eines Wagens ist die Kombination aus Wagen/Gerät vorsichtig zu bewegen, damit sie nicht umkippt.
12. Bei Gewittern oder längerer Betriebspause ist der Netzstecker abzuziehen.
13. Reparaturarbeiten sind vom Fachpersonal durchzuführen. Diese sind dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt ist: Netzkabel oder Netzstecker sind beschädigt, Flüssigkeit ist ausgelaufen, Gegenstände sind in das Gerät gefallen, das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt, das Gerät funktioniert nicht wie vorgesehen oder ist zu Boden gefallen.
14. Das Gerät ist durch Abziehen des Netzsteckers vom Stromnetz zu trennen.
15. Warnung: Zur Verminderung der Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlag es darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
16. An das Gerät darf kein Tropf- oder Spritzwasser gelangen. Mit Wasser gefüllte Behälter (z. B. Vasen) dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.
17. Der Netzstecker des Netzkabels muss stets zugänglich sein.

EN

DE

FR

IT

ES

NL

RU

ZH

JA

18. Das Netzteil

- muss vorschriftsgemäß in die Wandsteckdose eingesteckt sein.
- darf nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben werden (siehe „[Technische Daten](#)“).
- darf nicht für längere Zeit abgedeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein, damit sich kein Wärmestau bildet.

19. Das Netzteil muss jederzeit zugänglich sein, damit das angeschlossene Gerät problemlos vom Netz getrennt werden kann.

20. Versuchen Sie nicht, das Netzteil selbst zu reparieren. Beim Öffnen oder Entfernen von Gehäusen können Sie gefährlicher Spannung ausgesetzt sein. Außerdem erlischt dadurch die Garantie.

Brandgefahr durch Überlast

Überlasten Sie weder Steckdosen noch Verlängerungskabel. Anderenfalls besteht das Risiko eines Brands oder elektrischen Schlags.

Gefahr durch hohe Lautstärke

Das Produkt wird von Ihnen gewerblich eingesetzt. Daher unterliegt der Gebrauch den Regeln und Vorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaft. Sennheiser als Hersteller ist verpflichtet, Sie auf möglicherweise bestehende gesundheitliche Risiken ausdrücklich hinzuweisen.

Mit dem Produkt können Schalldrücke über 85 dB (A) erzeugt werden. 85 dB (A) ist der Schalldruck, der laut Gesetz als maximal zulässiger Wert über die Dauer eines Arbeitstages auf das Gehör einwirken darf. Er wird nach den Erkenntnissen der Arbeitsmedizin als Beurteilungspegel zugrunde gelegt. Eine höhere Lautstärke oder längere Einwirkzeit können das Gehör schädigen. Bei höheren Lautstärken muss die Hörzeit verkürzt werden, um eine Schädigung auszuschließen.

Sichere Warnsignale dafür, dass man sich zu lange zu lautem Geräusch ausgesetzt hat, sind:

- Man hört Klingel- oder Pfeifgeräusche in den Ohren.
- Man hat den Eindruck (auch kurzzeitig), hohe Töne nicht mehr wahrzunehmen.

Klären Sie alle Bediener über diese Zusammenhänge auf und fordern Sie sie ggf. auf, die Lautstärke auf einen mittleren Wert einzustellen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der bestimmungsgemäße Gebrauch des Produkts schließt ein,

- dass Sie das Produkt gewerblich einsetzen,
- dass Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung und insbesondere das Kapitel „Wichtige Sicherheitshinweise“ gelesen und verstanden haben,
- dass Sie das Produkt innerhalb der Betriebsbedingungen nur so einsetzen, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders einsetzen, als es in der Bedienungsanleitung beschrieben ist, oder die Betriebsbedingungen nicht einhalten.

EN

DE

FR

IT

ES

NL

RU

ZH

JA

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet unter www.sennheiser.com oder über Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

CU1 und CB1

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen



- Batterierichtlinie (2006/66/EG)



CE Konformitätserklärung

- RoHS (2011/65/EU)
- R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG)

Steckernetzteil



CE Konformitätserklärung

- RoHS (2011/65/EU)
- Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG)
- EMV-Richtlinie (2004/108/EG)
- ErP-Richtlinie (2009/125/EG)

Die Erklärungen stehen auf der Produktseite unter www.sennheiser.com zur Verfügung.

Warenzeichen

Sennheiser ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andere in der Bedienungsanleitung erwähnte Firmen-, Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind möglicherweise Warenzeichen, Dienstleistungsmarken oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau.
6. Ne nettoyez l'appareil qu'à l'aide d'un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les orifices d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que radiateurs, registres de chaleur, fours ou autres appareils produisant de la chaleur (y compris amplificateurs).
9. Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche et de la prise et à leur point de sortie de l'appareil.
10. N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires recommandés par le fabricant.
11. N'utilisez l'appareil qu'en conjonction avec des chariots, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, déplacez-le avec prudence en même temps que l'appareil afin d'empêcher un basculement et d'éviter ainsi toute blessure.
12. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
13. Confiez tous les travaux d'entretien à du personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque l'appareil a été endommagé, notamment au niveau du câble secteur ou de la fiche, si un liquide a pénétré ou des objets sont tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé par terre.
14. Débranchez la fiche secteur pour déconnecter l'appareil.
15. Avertissement : N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité afin de prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique.
16. N'exposez pas l'appareil aux égouttements et éclaboussures et ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, au-dessus de l'appareil.
17. La fiche du câble secteur doit toujours rester opérationnelle.
18. Veillez à ce que le bloc secteur
 - soit bien branché dans la prise de courant,
 - soit uniquement utilisé dans la plage de température admissible (voir « [Caractéristiques techniques](#) »),

- ne soit ni couvert ni exposé directement au soleil pendant une période prolongée afin d'éviter une accumulation de chaleur.
19. Veillez à ce que le bloc secteur soit facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil à tout moment.
 20. N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter le bloc secteur pour le réparer. Vous risqueriez d'être exposé à des tensions dangereuses. De plus, la garantie serait annulée.

Risque d'incendie lié à une surcharge électrique

Évitez toute surcharge électrique au niveau des prises et des rallonges. Dans le cas contraire, risque d'incendie ou d'électrocution.

Troubles auditifs liés à un volume sonore trop important

Ce produit est destiné à un usage professionnel. Son utilisation est régie par les normes et lois en vigueur dans le secteur d'application envisagé. Sennheiser est tenu d'indiquer les dommages éventuels qu'une utilisation incorrecte peut causer.

Ce produit permet de générer des pressions acoustiques supérieures à 85 dB (A). Ce chiffre correspond à la pression sonore maximale qui, selon la loi, peut être appliquée au niveau du conduit auditif pendant une journée de travail. Cette valeur est définie comme niveau d'évaluation à partir des connaissances de la médecine du travail. Un niveau sonore plus élevé ou une durée d'exposition plus longue pourraient endommager l'audition. Lorsque le niveau sonore est supérieur à cette valeur, la durée d'écoute doit être réduite afin de préserver le système auditif.

Signes d'avertissement indiquant que vous avez été exposé trop longtemps à un volume sonore trop élevé :

- vous entendez des sifflements ou des acouphènes dans les oreilles,
- vous avez l'impression (même brièvement) de ne plus percevoir les sons élevés.

Informez tous les opérateurs sur ces risques et, si nécessaire, invitez-les à régler le volume à un niveau moyen.

Utilisation conforme aux directives

L'utilisation du produit conforme aux directives implique :

- une utilisation commerciale du produit,
- que vous ayez lu et compris ces consignes de sécurité et la notice d'emploi,
- que vous utilisiez le produit exclusivement dans les conditions décrites dans la notice d'emploi.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans la notice d'emploi ou le non-respect des conditions d'utilisation y décrites.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez consulter notre site web sur www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

CU1 et CB1

En conformité avec les exigences suivantes



- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE)



Déclaration de conformité pour la CE

- Directive RoHS (2011/65/UE)
- Directive R&TTE (1999/5/CE)

Bloc secteur



Déclaration de conformité pour la CE

- Directive RoHS (2011/65/UE)
- Directive Basse Tension (2006/95/CE)
- Directive CEM (2004/108/CE)
- Directive ErP (2009/125/CE)

Vous trouverez ces déclarations sur la page du produit de notre site web www.sennheiser.com.

Marques déposées

Sennheiser est une marque déposée de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Les autres noms de produits, de sociétés et de services mentionnés dans la notice d'emploi peuvent être des marques ou des appellations commerciales de leurs propriétaires.

Déclaration requise par la FCC et l'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Toute modification non expressément approuvée par Sennheiser electronic Corp. peut annuler le droit de l'utilisateur à l'emploi de l'équipement en question.

Indicazioni di sicurezza importanti

1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Attenersi a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Provvedere all'installazione conformemente alle istruzioni del costruttore.
8. Non installare l'apparecchio e l'alimentatore a spina vicino a fonti di calore come radiatori, stufe o altre apparecchiature (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga calpestato o risulti schiacciato, soprattutto sulle spine, sui connettori ausiliari e nel punto in cui esce dal dispositivo.
10. Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal produttore.
11. Utilizzare solo insieme a carrelli, scaffali, cavalletti, supporti o tavoli indicati dal costruttore o venduti insieme al dispositivo. In caso di utilizzo di un carrello spingerlo insieme al dispositivo con estrema cautela, per evitare lesioni e che si rovesci.
12. In caso di temporale o di mancato utilizzo per un periodo di tempo lungo staccare il dispositivo dalla rete elettrica.
13. Gli interventi di manutenzione devono essere effettuati da personale qualificato. I lavori di manutenzione devono essere effettuati nel caso in cui il dispositivo è stato danneggiato, se ad esempio è stato danneggiato il cavo di rete, se liquidi o oggetti sono penetrati al suo interno, se è stato esposto alla pioggia, non funziona perfettamente o è caduto.
14. Per scollegare il dispositivo dalla rete di alimentazione staccare la spina elettrica dalla presa di corrente.
15. Attenzione: non esporre il dispositivo a pioggia e umidità in quanto sussiste il rischio di incendio o scosse elettriche.
16. Non esporre il dispositivo a spruzzi o gocce d'acqua e non appoggiarvi contenitori con liquidi, ad esempio dei vasi.
17. Assicurarsi che la spina elettrica del cavo di rete sia sempre in condizioni regolari.

18. Assicurarsi che l'alimentatore a spina
 - sia collegato in maniera corretta alla presa a muro,
 - sia utilizzato solo nell'intervallo di temperatura consentito (vedere «[Specifiche tecniche](#)»),
 - non sia coperto o esposto per lungo tempo ai raggi del sole onde evitarne il surriscaldamento.
19. L'alimentatore deve risultare facilmente accessibile in modo da poter disconnettere agevolmente il dispositivo dalla corrente elettrica.
20. Non tentare di riparare autonomamente l'alimentatore: l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe generare pericolose tensioni e comportare l'annullamento della garanzia.

Rischio di incendio in caso di sovraccarico

Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunghe: si potrebbero verificare incendi o scosse elettriche.

Pericolo di danni all'udito a causa di volume troppo elevato

Il prodotto deve essere utilizzato per fini commerciali; tali fini sono soggetti alle regolamentazioni e alle norme dell'associazione di categoria competente. Sennheiser, in qualità di costruttore del prodotto, è pertanto tenuto a illustrare i possibili rischi per la salute derivanti dal suo utilizzo.

È possibile che il prodotto produca una pressione sonora superiore agli 85 dB(A). 85 dB(A) è la pressione sonora corrispondente al volume massimo consentito previsto per legge (in alcuni Paesi) nel corso di una giornata lavorativa. Viene utilizzato come riferimento secondo le specifiche della medicina del lavoro. Un volume più elevato o un ascolto più prolungato potrebbe causare danni all'udito. Per evitare tali danni, a volumi elevati, è necessario ridurre la durata dell'esposizione al rumore.

Di seguito vengono indicati alcuni fenomeni che indicano un'esposizione troppo prolungata a un rumore eccessivo:

- Viene percepito un fischio (o squillo) continuo.
- Si ha l'impressione di non udire (seppure per un breve periodo) le note alte.

Informare tutti gli operatori di tali fenomeni e chiedere loro di impostare il volume su un livello medio.

Uso conforme

Per risultare conformi nell'utilizzo del prodotto è necessario

- utilizzare il prodotto per scopi professionali,
- aver letto e compreso le presenti indicazioni sulla sicurezza e il manuale di istruzioni, in particolare il capitolo «Indicazioni di sicurezza importanti»,
- utilizzare il prodotto secondo le condizioni e le limitazioni descritte nel manuale di istruzioni.

Viene considerato «Uso non conforme» qualsiasi utilizzo del prodotto diverso da quello descritto nel manuale di istruzioni o in condizioni operative diverse da quelle qui descritte.

EN

DE

FR

IT

ES

NL

RU

ZH

JA

Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le prestazioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com o richieste al rivenditore Sennheiser di competenza.

CU1 e CB1

Conforme ai requisiti indicati di seguito



- Direttiva sulle batterie (2006/66/CE)



Dichiarazione di conformità CE

- RoHS (2011/65/UE)
- Direttiva R&TTE (1999/5/CE)

Alimentazione esterna



Dichiarazione di conformità CE

- RoHS (2011/65/UE)
- Direttiva sul basso voltaggio (2006/95/CE)
- Direttiva EMC (2004/108/CE)
- Direttiva ErP (2009/125/CE)

Le dichiarazioni sono disponibili nella pagina del prodotto all'indirizzo www.sennheiser.com.

Marchi di fabbrica

Sennheiser è un marchio registrato di Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Tutti gli altri nomi di aziende, prodotti o servizi citati nel presente documento potrebbero essere marchi, marchi di servizio o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de agua.
6. Límpielo sólo con un paño seco.
7. No bloquee los orificios de ventilación. Instálelo según la instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros aparatos (amplificadores incluidos) que generen calor.
9. Evite que el cable de corriente se pise o que quede enganchado especialmente en tomas, receptáculos y en el punto de salida del aparato.
10. Utilice únicamente accesorios indicados por el fabricante.
11. Utilícelo sólo con el carro, pie, trípode, soporte o mesa indicados por el fabricante o incluidos con el aparato. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro/aparato para evitar que vuelque y provoque daños.
12. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarse durante periodos de tiempo prolongados.
13. Encargue las tareas de mantenimiento a personal cualificado. Las tareas de mantenimiento son necesarias si el aparato resulta dañado por cualquier motivo, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o ha caído algún objeto dentro del aparato. También si se ha expuesto a lluvia o humedad, no funciona correctamente o se ha caído.
14. Utilice la conexión de corriente para desconectar el aparato de la red eléctrica.
15. Advertencia: No exponga este aparato a lluvia o humedad para disminuir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica
16. No exponga este equipo a goteos ni salpicaduras y asegúrese de que no se colocan sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones.
17. La conexión de red del cable de alimentación deber estar siempre lista para el funcionamiento.

18. Asegúrese de que la fuente de alimentación
 - está conectada correctamente al enchufe de pared,
 - sólo se utiliza dentro del rango de temperatura admisible (véanse «Especificaciones»),
 - no está cubierta ni expuesta a luz solar directa durante periodos de tiempo prolongados para prevenir la acumulación de calor.
19. La fuente de alimentación debe estar siempre accesible para poder desconectar fácilmente el equipo de la CA.
20. No intente reparar la fuente de alimentación ya que la apertura o retirada de las cubiertas podría exponerle a una tensión peligrosa y anularía la garantía limitada.

Peligro de incendio por sobrecarga

No sobrecargue los enchufes de pared ni los cables de extensión pues ello podría ser causa de incendio o de descarga eléctrica.

Peligro de sufrir daños auditivos por volúmenes altos

Este producto se ha construido para fines comerciales. El uso comercial está sujeto a las reglas y normas de la asociación profesional competente. En su calidad de fabricante, Sennheiser tiene la obligación de señalar expresamente cualquier riesgo para la salud que pueda surgir del uso del aparato.

El producto puede generar una presión acústica superior a 85 dB(A). La ley establece (en algunos países) el valor de 85 dB (A) como presión acústica máxima aplicable al oído en el transcurso de una jornada laboral. Se utiliza como base de acuerdo con las especificaciones de la medicina industrial. Los volúmenes altos o las exposiciones prolongadas al volumen pueden dañar su oído. A altos volúmenes, el tiempo de exposición se debe reducir para prevenir lesiones auditivas.

Los siguientes son signos de que ha estado expuesto a un ruido excesivo durante demasiado tiempo:

- Puede escuchar zumbidos o pitidos en sus oídos.
- Tiene la impresión (aunque sea sólo brevemente) de que no puede escuchar los tonos agudos.

Informe a todos los operadores sobre estos hechos y pídale que ajusten el volumen a un nivel medio.

Uso adecuado

El uso adecuado del producto incluye

- que el producto se va a utilizar para fines profesionales,
- que ha leído y entendido estas instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones, especialmente el capítulo «Instrucciones de seguridad importantes»,
- que el producto se va a utilizar dentro de las condiciones y limitaciones de funcionamiento descritas en este manual de instrucciones.

Se considerará no adecuado el uso del producto de una forma distinta a la descrita en el manual de instrucciones o bajo condiciones de funcionamiento distintas a las descritas en él.

EN

DE

FR

IT

ES

NL

RU

ZH

JA

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ofrece una garantía de 24 meses para este producto.

Para conocer las condiciones de garantía vigentes, visite nuestra página web www.sennheiser.com o póngase en contacto con su distribuidor Sennheiser.

CU1 y CB1

En conformidad con las siguientes directivas



- Directiva sobre baterías (2006/66/CE)



Declaración de conformidad CE

- RoHS (2011/65/UE)
- Directiva R&TTE (1999/5/CE)

Fuente de alimentación externa



Declaración de conformidad CE

- RoHS (2011/65/UE)
- Directiva de baja tensión (2006/95/CE)
- Directiva CEM (2004/108/CE)
- Directiva ErP (2009/125/CE)

Las declaraciones se pueden consultar en la página del producto en www.sennheiser.com.

Marcas

Sennheiser es una marca registrada de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Otros nombres de empresas, productos o servicios mencionados en este manual de instrucciones pueden ser marcas comerciales, de servicios o registradas de sus respectivos propietarios.

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

1. Lees deze aanwijzingen zorgvuldig door.
2. Neem deze aanwijzingen in acht.
3. Let op alle waarschuwingen.
4. Volg alle aanwijzingen op.
5. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Dek ventilatieopeningen nooit af. U moet het apparaat in overeenstemming met de fabrieksaanwijzingen installeren.
8. U mag het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen, zoals bijv. radiatoren, warmte-elementen, ovens of andere apparaten (incl. versterkers) die warmte produceren.
9. Bescherm de netkabel tegen overheen lopen of beknelling, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waarop de kabel uit het apparaat komt.
10. Maak alleen gebruik van aansluitingen/toebehoren, die door de fabrikant zijn aangegeven.
11. Gebruik alleen in combinatie met de kar, standaard, driepoot, beugel of tafel zoals door de fabrikant is aangegeven, of waarmee het apparaat is verkocht. Wanneer een kar wordt gebruikt, moet u voorzichtig zijn, indien u de combinatie kar/apparaat verplaatst, om letsel door kantelen te voorkomen.
12. Trek bij onweer en indien het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
13. Laat alle onderhoud door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren. Onderhoud is noodzakelijk indien het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, bijv. doordat de netkabel of stekker is beschadigd, vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, of het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt, of is gevallen.
14. Trek de stekker uit het stopcontact om het apparaat los te koppelen van de voeding.
15. Waarschuwing: Om het risico van een elektrische schok te verminderen, mag dit apparaat niet aan regen of vocht worden blootgesteld.
16. Stel het apparaat niet bloot aan waterdruppels of spatten en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistof, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat.
17. De stekker van het netsnoer moet altijd in correcte staat verkeren.

18. Zorg dat de stekker
 - correct in het stopcontact is gestoken,
 - alleen binnen het toegestane temperatuurbereik wordt ingestoken (zie „Specificaties”)
 - niet wordt afgedekt of gedurende langere periodes aan direct zonlicht wordt blootgesteld, om oververhitting te voorkomen.
19. De voeding moet goed toegankelijk zijn, zodat het apparaat snel kan worden losgekoppeld van de voeding (AC).
20. Probeer in geen geval de voeding zelf te onderhouden. Door het openen of verwijderen van afdekkingen kunt u aan gevaarlijke spanning worden blootgesteld en verliest de garantie zijn geldigheid.

Gevaar voor brand door overbelasting

U mag stopcontacten en verlengkabels niet overbelasten aangezien dat brand en elektrische schokken kan veroorzaken.

Gevaar voor gehoorbeschadiging door hoge volumes

Dit product wordt gebruikt voor commerciële doeleinden. Commercieel gebruik is onderworpen aan regels en regelgeving van de verantwoordelijke brancheorganisatie. Sennheiser, in de hoedanigheid van fabrikant, is derhalve verplicht om mogelijke gevaren voor de gezondheid aan te geven, zoals die door het gebruik kunnen ontstaan.

Het product kan geluidsdrukken van meer dan 85 dB(A) genereren. 85 dB(A) is de geluidsdruk die overeenkomt met het maximaal toegestane volume waaraan uw gehoor volgens de wetgeving (in sommige landen) tijdens een werkdag mag worden blootgesteld. Het wordt gebruikt als uitgangspunt overeenkomstig de specificaties van de industriële geneeskunde. Hogere volumes of langere duur van de blootstelling kan uw gehoor beschadigen. Bij hogere volumes moet de duur worden ingekort om gehoorschade te voorkomen.

De onderstaande gevolgen zijn duidelijke tekenen dat u gedurende langere tijd bent blootgesteld aan buitengewoon veel lawaai:

- u hoort belletjes of fluittonen in uw oren.
- u heeft de indruk (zelfs slechts gedurende een korte tijd) dat u niet langer hoge tonen kunt horen.

Informeer alle operators hierover en vraag hen, indien nodig, om het volume op een gemiddeld niveau in te stellen.

Reglementair gebruik

Het reglementaire gebruik van het product omvat

- het gebruik van het product voor professionele doeleinden,
- dat deze veiligheidsaanwijzingen en de gebruiksaanwijzing gelezen en begrepen zijn, in het bijzonder het hoofdstuk „Belangrijke veiligheidsaanwijzingen“,
- het product wordt gebruikt binnen de gebruiksomstandigheden en begrenzingen zoals in deze gebruiksaanwijzing is vastgelegd.

„Niet-reglementair gebruik“ betekent dat het product anders wordt gebruikt dan in deze gebruiksaanwijzing is beschreven, of onder gebruiksomstandigheden die afwijken van omstandigheden die hierin zijn beschreven.

EN

DE

FR

IT

ES

NL

RU

ZH

JA

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

De garantieperiode voor dit product van Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bedraagt 24 maanden.

Zie voor de actuele garantievoorwaarden a.u.b. onze internetpagina onder www.sennheiser.com of neem contact op met uw Sennheiser-leverancier.

CU1 en CB1

In overeenstemming met onderstaande eisen



- Accurichtlijn (2006/66/EG)



CE-verklaring van overeenstemming

- RoHS (2011/65/EU)
- R&TTE-richtlijn (1999/5/EG)

Externe voedingsspanning



CE-verklaring van overeenstemming

- RoHS (2011/65/EU)
- Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG)
- EMC-richtlijn (2004/108/EG)
- ErP-richtlijn (2009/125/EG)

De verklaringen zijn verkrijgbaar op de productpagina op www.sennheiser.com.

Handelsmerken

Sennheiser is een geregistreerd handelsmerk van Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andere bedrijfs-, productnamen en namen van diensten die in deze gebruiksaanwijzing worden genoemd, kunnen merk- of handelsnamen of merken van diensten of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaars zijn.

Важные указания по технике безопасности

1. Прочесть данные указания.
2. Сохранять данные указания.
3. Соблюдать все предупреждения.
4. Следовать всем указаниям.
5. Не использовать этот прибор вблизи воды.
6. Выполнять очистку только сухой тряпкой.
7. Не перекрывать вентиляционные отверстия. Выполнять монтаж согласно указаниям изготовителя.
8. Не устанавливать прибор вблизи источников тепла, как, например, радиаторов отопления, обогревателей, печей и другой аппараты (в т. ч. усилителей), выделяющих тепло.
9. Предохранять сетевой кабель от наступания на него или сдавливания, в особенности в местах его присоединения к розетке или в точках, в которых он выходит из прибора.
10. Использовать только принадлежности/аксессуары, допущенные изготовителем.
11. Использовать только тележки, стойки, штативы или столы, допущенные изготовителем или купленные вместе с прибором. При использовании тележки выполнять перемещение комбинации тележка/прибор с особой осторожностью, чтобы не допустить травмирования из-за опрокидывания.
12. Отсоединяйте этот прибор от сети во время грозы или в случае длительных перерывов в работе.
13. Доверять все работы по обслуживанию только квалифицированному персоналу. Обслуживание требуется в тех случаях, если прибор был поврежден, например, был поврежден сетевой кабель или вилка, в прибор попала жидкость или какие-либо предметы, прибор попал под дождь или подвергся действию влаги, не работает должным образом или упал.
14. Для отсоединения прибора от сети используйте сетевую вилку.
15. Предупреждение: Во избежание опасности пожара или поражения электрическим током не допускать попадания прибора под дождь и не допускать воздействия влаги

16. Не подвергайте оборудованию действию брызг или капель и следите за тем, чтобы на оборудование не устанавливались емкости с жидкостями, например, вазы.
17. Вилка сетевого кабеля должна всегда находиться в работоспособном состоянии.
18. Следить за тем, чтобы блок питания
 - был вставлен в розетку должным образом,
 - работал только в допустимом диапазоне температур (см. «Технические данные»),
 - не перекрывался и не подвергался длительному воздействию прямых солнечных лучей в целях предотвращения перегрева.
19. Блок питания должен быть легко доступным, чтобы оборудование можно было быстро отсоединить от сети переменного тока.
20. Не пытаться ремонтировать блок питания самостоятельно, т. к. открытие или снятие крышек может приводить к поражению опасным напряжением и ведет к потере ограниченной гарантии.

Риск пожара при перегрузке

Не допускать перегрузки стенных розеток и удлинительных кабелей, поскольку это может привести к пожару и поражению электрическим током.

Опасность повреждения органов слуха при высокой громкости

Данное изделие предназначено для коммерческого использования. Коммерческое использование регулируется правилами и нормами ответственной торгово-промышленной ассоциации. Поэтому компания-изготовитель Sennheiser обязана явным образом указать возможные риски в связи с использованием данного изделия.

Данное изделие может производить звуковое давление свыше 85 дБ(А). Звуковое давление, равное 85 дБ(А), — это максимальный допустимый уровень звукового давления (в соответствии с требованиями законодательства, действующего в некоторых странах), которое может воздействовать на слух человека в течение рабочего дня. Это значение используется как основное при разработке технических характеристик промышленного оборудования. Более высокие уровни звукового давления или большая продолжительность воздействия могут привести к повреждению органов слуха. Для недопущения повреждения органов слуха при более высоких уровнях длительность их воздействия нужно сократить.

Ниже перечислены основные симптомы воздействия чрезмерного шума в течение слишком длительного времени:

- звенящий или свистящий шум в ушах;
- ощущение (даже краткосрочное) невозможности услышать высокие ноты.

Доведите данные факты до сведения всех операторов и проинструктируйте их установить громкость на средний уровень.

Использование по назначению

Использование данного изделия по назначению включает в себя:

- использование изделия для профессиональных целей;
- прочтение и понимание данных инструкций по технике безопасности и руководства по эксплуатации, в особенности раздела «Важные указания по технике безопасности»;
- эксплуатацию данного изделия при соблюдении условий работы и ограничений, описанных в настоящей инструкции.

«Ненадлежащее использование» означает эксплуатацию изделия любым способом, а также в любых рабочих условиях, отличающихся от описанных в настоящей инструкции.

Заявления изготовителя

Гарантия

Фирма Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данное изделие сроком на 24 месяца.

Для получения информации о гарантийных условиях посетите сайт www.sennheiser.com или обратитесь к представителю фирмы Sennheiser.

CU1 и CB1

В соответствии со следующими требованиями

-  директива по аккумуляторам и батареям (2006/66/EC)

Заявление о соответствии CE

- директива RoHS (2011/65/EC)
- директива R&TTE (1999/5/EC)

Внешний источник электропитания

Заявление о соответствии CE

- директива RoHS (2011/65/EC)
- директива по низковольтному оборудованию (2006/95/EC)
- директива по ЭМС (2004/108/EC)
- директива ErP (2009/125/EC)

Декларации опубликованы на странице изделия по адресу www.sennheiser.com.

Торговые марки

Sennheiser — зарегистрированная торговая марка компании Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Другие названия компаний, изделий или услуг, упомянутые в данном руководстве по эксплуатации, могут являться торговыми марками, знаками обслуживания или зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими их соответствующим владельцам.

重要安全须知

1. 阅读本须知。
2. 妥善保管本须知。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有规定。
5. 请勿在靠近水的地方使用本设备。
6. 只能使用干布清洁设备。
7. 请勿阻塞通风口。请根据制造商的指示进行安装。
8. 请勿将设备安装在任何会产生热量的热源附近，如散热器、加热器、火炉或其它设备（包括放大器）。
9. 保护电源线不被踩到或夹到，特别是插头、电源插座及设备出线口等处。
10. 仅使用制造商指定的附件 / 配件。
11. 本产品仅允许在制造商指定或与设备配套供应的手推车、架子、三脚架、托架或桌子上使用。当移动手推车或使用手推车移动配套设备时要小心操作，以避免产品倾倒受损。
12. 在雷雨期间或长时间不使用时,请拔下本设备的插头。
13. 请由合格的维修人员进行维修。当设备有任何损坏，例如电源线或插头损坏、液体溅入或物体掉入设备中、设备暴露于雨中或潮湿环境中、设备无法正常运行或被不慎摔落时，需要进行维修。
14. 如需完全切断设备电源，必须拔掉电源线。
15. 警告：为降低火灾或电击的风险，请勿将本设备暴露在雨中或潮湿环境中。
16. 使设备避开水滴或溅水，不得将花瓶等装有液体的容器置于设备上。
17. 应确保电源线的电源插头可随时插拔。
18. 确保电源线
 - 正确连接到壁式插座上，
 - 仅在容许温度范围内工作（参见“规格”一节），
 - 未被覆盖或长时间暴露于直射阳光下，以避免热量积聚。
19. 电源线必须易于接近，从而能够在需要时方便地将设备从交流电源上断开。
20. 请勿自行尝试维修电源线，因为打开或拆下盖子可能会使您暴露于危险电压下，并且令有限质保失效。

过载可引发火灾

请勿在墙壁电源插座和延长电线过载的情况下使用此产品，否则可引发火灾或触电事故。

音量过大可能造成听力损伤

本产品可以用于商业用途。在将本产品用于商业用途时，必须遵守相关贸易协会的规章与制度。作为生产商，Sennheiser特此声明，使用本产品可能对健康构成危害。

本产品可以产生高于 85 dB(A)的声压级。85 dB(A) 为部分国家法律规定的工作人员在一个工作日内可以承受的最高噪音允许值。此标准以工业医学规范为基础制定。如果音量过高和/或工作时间延长，您的听力将受到损害。如果音量过高，则必须缩短工作时间以避免听力受损。

下列迹象表明并确定您已太长时间处于过高音量中：

- 您可以听到耳鸣。
- 您感觉无法听到高音（即使只是暂时性的）。

将这些事实告知操作员，如有必要，请他们将音量调至中等水平。

预期用途

本产品的预期用途包括

- 将产品用于专业用途，
- 确保已阅读并理解本安全须知和操作手册，尤其是“重要安全须知”一章，
- 按照本操作手册中规定的运行和限制条件使用本产品。

“不规范使用”是指不按此操作手册的规定使用产品，或运行条件不符合手册中的规定。



仅适用于海拔 2000 m 以下地区安全使用

中国电子信息产品污染控制管理办法

部件名称 (Parts)	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal parts)	x	o	o	o	o	o
电路模块 (Circuit modules)	x	o	o	o	o	o

o : 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
x : 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

制造商声明

质保

森海塞尔电子有限公司(Sennheiser electronic GmbH & Co. KG)为本产品提供24个月的质保。

如需了解当前的质保条件，请访问我们的网站：www.sennheiser.com 或联系您的森海塞尔业务伙伴。

CU1 和 CB1

本产品满足以下要求



- 电池指令（2006/66/EC）



欧洲理事会符合性声明

- RoHS（2011/65/EU）
- R&TTE指令（1999/5/EC）

外部电源



欧洲理事会符合性声明

- RoHS（2011/65/EU）
- 低压指令（2006/95/EC）
- 电磁兼容指令（2004/108/EC）
- 能源相关产品指令（2009/125/EC）

声明的具体内容请见 www.sennheiser.com 网站的产品页面。

商标

Sennheiser 是森海塞尔电子有限公司（Sennheiser electronic GmbH & Co. KG）的注册商标。

本操作手册中提及的其他公司、产品或服务的名称都可能是其所有者的商标、服务商标或注册商标。

安全に関する重要な注意事項

1. この注意事項をお読みください。
2. この注意事項を保管してください。
3. すべての警告に注意を払ってください。
4. すべての指示に従ってください。
5. 水気のあるところでこの装置を使用しないでください。
6. 汚れを取り除くときは乾いた布を使用してください。
7. 換気孔をふさがないでください。メーカーの指示に従って取り付けてください。
8. 放熱器、ヒートレジスター、ストーブ、またはその他の熱を発生する機器 (例: アンプ) などの熱源のそばに取り付けしないでください。
9. 電源コードは踏まれたり、挟まれたりしないように保護してください。特に、プラグ、コンセント、装置との接続部分には注意してください。
10. メーカーが指定する付属品/アクセサリのみを使用してください。
11. カートやスタンド、三脚、ブラケット、テーブルは、メーカーが指定するもの、または装置とセットで販売されたもののみを使用してください。カートを使用する場合、カートに装置を載せて移動するときには、転倒による負傷に十分注意してください。
12. 雷が発生している時、または長期間使用しない場合は、装置を電源から抜いてください。
13. 整備点検はすべて、専門のサービススタッフに依頼してください。電源コードやプラグが壊れた、異物やこぼした液体が装置の中に入り込んだ、装置が雨や湿気にさらされた、適切に作動しない、装置を落としたなど、装置に何らかの損傷が発生した場合は修理が必要となります。
14. 装置を電源から切断する場合には、電源側のプラグを抜いてください。
15. 警告:火災や感電の原因となりますので、この装置を雨や湿気にさらさないでください。
16. この装置を水がこぼれたり、かかたりするところに置かないでください。また、花瓶など水の入ったものを装置の上に置かないでください。
17. 電源コードの電源側のプラグはいつでもすぐに使用できるようにしておいてください。
18. 電源について、以下の点を確認してください。
 - コンセントに正しく差し込まれている
 - 許容される温度範囲内でのみ運用されている(「仕様」を参照)
 - カバーをかけた後、長時間直射日光の下に放置したりしていない(蓄熱を避けるため)

19. 電源は簡単に手が届くように配置し、必要な時は機器をすぐに AC 電源から取り外せるようにしておいてください。
20. 電源を自分で修理しないでください。カバーを開いたり取り外したりすると危険な電圧にさらされることになり、限定保証も無効になります。

過負荷による火災の危険性

コンセントや延長ケーブルに過剰な負荷をかけないでください。火災や感電の原因となる恐れがあります。

大音量により聴覚を損なう危険性

本製品は商業目的で使用されます。商業的利用は、管轄の事業者団体の定める規則や既定の対象となります。したがって Sennheiser は製造元として、本製品の使用を原因として発生する可能性のある健康上のリスクについて、明確に指摘する義務を負います。

本製品は 85 dB(A) を上回る音圧を発生させることが可能です。85 dB(A) は、(一部の国では)1 日の勤務時間中に聞き続けても良いとされている最大音量に等しい音圧です。産業医療の仕様に従って、これが基準として使用されます。この基準よりも音量が大きくなったり、時間が長くなったりした場合、聴覚が損なわれる可能性があります。聴覚へのダメージを防ぐため、音量を上げる場合は聞いている時間を短くしてください。

過度の騒音を一度に長く聞きすぎた場合、次のような兆候が現れます。

- 耳鳴りがする、または口笛のような音が聞こえる。
- 高音が(短い時間であっても)聞こえなくなった気がする。

本装置を操作する人全員にこの事実を知らせてください。また必要であれば、音量を中程度に設定するように指示してください。

ご使用上の注意点

本機器は、以下を守り正しくお使いください。

- 本製品は専門的な目的で使用してください。
- この安全上の注意事項、および取扱説明書を読んで理解してください。特に「安全に関する重要な注意事項」は必ずご確認ください。
- 本機器は、本取扱説明書に記載されている操作条件および制限を守ってお使いください。

本機器の「不適切な使用」とは、本取扱説明書に記載されている使用方法や操作条件以外の方法で本製品を使用することを意味します。

製造者宣言

保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KGは、この製品を24ヶ月間保証いたします。

現在の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、最寄りの Sennheiser 正規取扱店にお問い合わせください。

CU1 および CB1

準拠する要件

-  電池指令 (2006/66/EC)

CE 適合宣言

- RoHS (有害物質使用制限指令) (2011/65/EC)
- R&TTE 指令 (無線および電気通信端末機器指令) (1999/5/EC)

外部電源

CE 適合宣言

- RoHS (有害物質使用制限指令) (2011/65/EC)
- 低電圧指令 (2006/95/EC)
- EMC 指令 (電磁適合性指令) (2004/108/EC)
- ErP 指令 (エコデザイン指令) (2009/125/EC)

これらの宣言は、製品ページ www.sennheiser.com からご覧になれます。

商標

Sennheiser は、Sennheiser electronic GmbH & Co. KG の登録商標です。

本取扱説明書で言及しているその他の会社、製品、またはサービス名は、各所有者の商標、サービスマーク、または登録商標です。



Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 09/13, 554607/A01